



Pie Oscilante
Swinger
Pied Oscillant

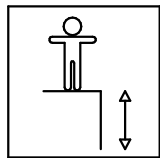
Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

JSA014R

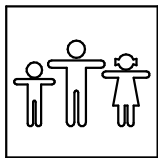
1 / 4

00032537-02.0

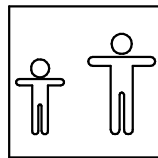
ESPECIFICACIONES/ SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICATIONS:



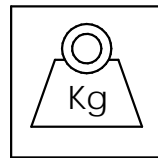
31 cm



1 u.



+1400 mm



34 kg

**

Dirección de la instalación

ADVERTENCIA

ADOLESCENTES Y ADULTOS
CON ALTURA MÍNIMA
DE USO:
1.400 mm

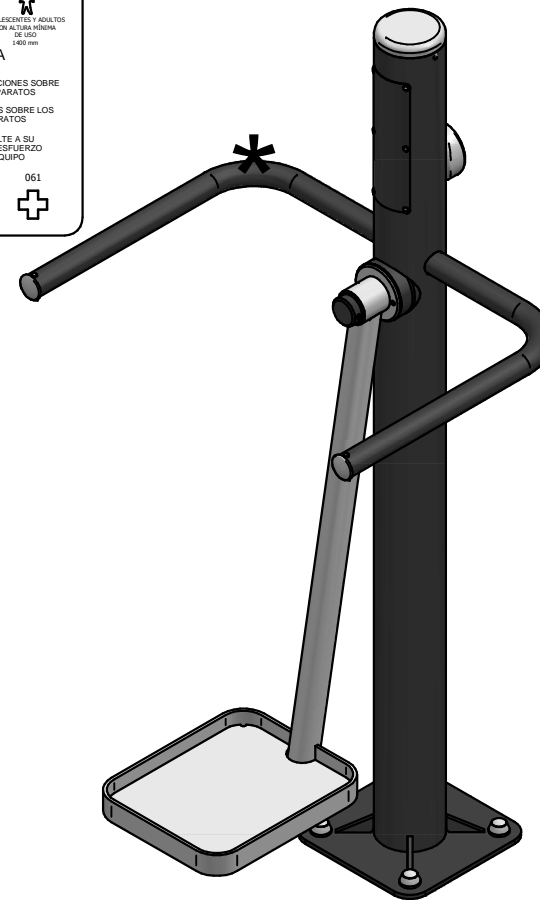
PRESTE ATENCIÓN A LAS INDICACIONES SOBRE
LOS EJERCICIOS EN LOS APARATOS

LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES SOBRE LOS
EJERCICIOS EN LOS APARATOS

ANTES DE SU USO CONSULTE A SU
MÉDICO Y EVITE UN SOBRE ESFUERZO
DURANTE EL USO DEL EQUIPO

Datos
Materializado 061

Fabricado por / Made by / Fabriqu e par GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L.



PIE OSCILANTE
SWINGER
PIED OSCILLANT

EQUIPAMIENTO DIRIGIDO
A USUARIOS DE MÁS DE 1.40m.
SU OBJETIVO ES MEJORAR LA SALUD CON
LA PRÁCTICA DE EJERCICIO MODERADO.
CERTIFICADOS CONFORME A
LA NORMA EN 16630.
USAR CON PRUDENCIA BAJO SUPERVISIÓN
DE SU MÉDICO O FISIOTERAPEUTA.

EQUIPMENT AIMED TO
USERS OVER 1.40m TALL.
TO PERFORM MODERATE EXERCISE.
CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH EN 16630.
USE CAREFULLY FOLLOWING
RECOMMENDATIONS OF YOUR DOCTOR OR
THERAPIST.

ÉQUIPEMENT DESTIN E AUX
UTILISATEURS DE PLUS DE 1.40m.
SON OBJECTIF EST D'AMÉLIORER LA SANTÉ EN
UTILISANT L'EQUIPEMENT DE FAÇON MOD ER E.
CERTIFI E CONFORME   LA NORME EN 16630.
  UTILISER AVEC PRUDENCE SOUS LA
SUPERVISION DE VOTRE M EDICIN OU
PHYSIOTHÉRAPEUTE.

Dimensiones de pieza mas grande/Maximum dimensions of parts/ Dimensions maximum de la pi e:
157x74x71 cm.

Peso pieza mas pesada/Maximum weight of parts/ Poids maximum de la pi e:
33,5 kg



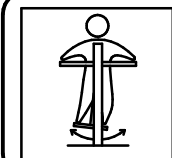
NOTA/NOTE/REMARQUE:

No situar los equipos de entrenamiento en lugares de juego p blico. Estos aparatos no son aparatos de juego seg n EN 1176.

Do not locate exercise equipment in public play areas. This is not EN 1176-authorized play equipment.

Ne pas installer les équipements d'entraînement dans les aires de jeux publics. Ces appareils ne sont pas des appareils de jeux conformes   la norme EN 1176.

** Dato aproximado / Approximate data / Donn e approximative



Pie Oscilante Swinger Pied Oscillant

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

2 / 4

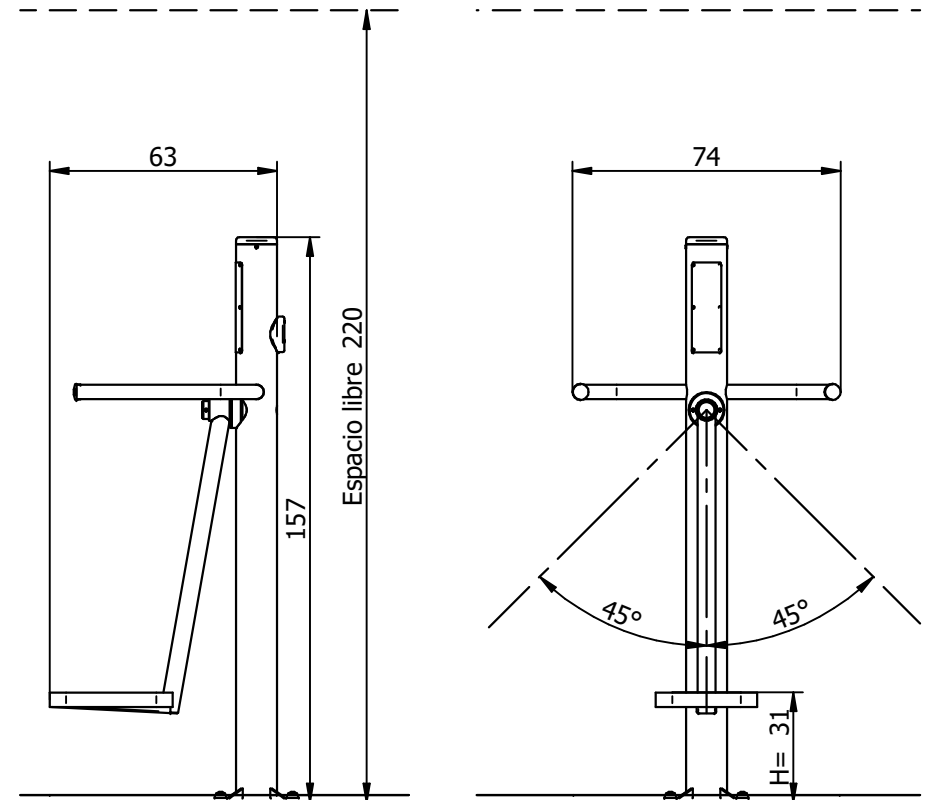
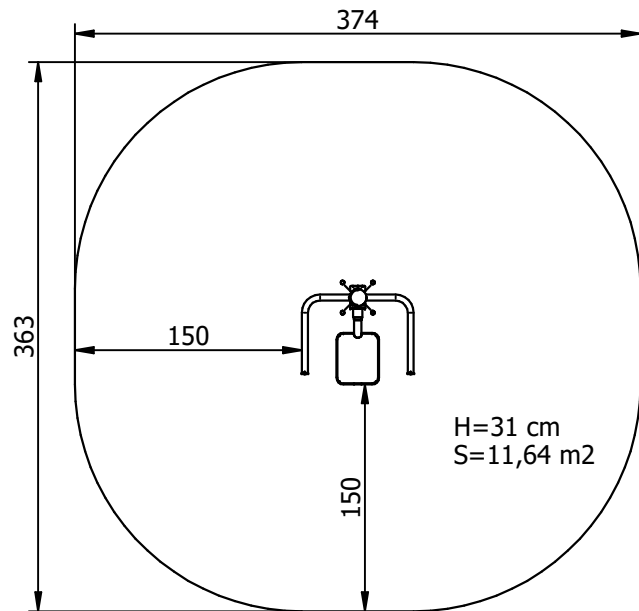
JSA014R

00032537-02.0

Zona de impacto/ Impact zone/ Zone d'impact:

Superficie de seguridad requerida y revestimientos del suelo según la norma EN16630.
Safety surface required and floor covering according to the standard EN16630.
Zone de sécurité et revêtement du sol conforme à la norme EN16630.

DIMENSIONES GENERALES/ GENERAL DIMENSIONS/ DIMENSIONS GÉNÉRALES
TOLERANCIAS/ TOLERANCES/ TOLERANCES: +-3%



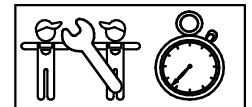
NOTA/ NOTE/REMARQUE:

El "Pie Oscilante" tiene un movimiento restringido de 45° a izquierda y otros 45° a derecha /
The "Oscillating foot" movement is restricted to 45° to the left and 45° to the right /
Le « pied oscillant » a un mouvement restreint de 45° vers la gauche et de 45° vers la droite.

INSTALACIÓN/ INSTALLATION/ INSTALLATION:

Tipos de cimentación/ Types of foundation/ Types de fondation: SB-SD

Disponibilidad de repuestos/Availability of replacement parts/Disponibilité de pièces de remplacement: 10 años/ 10 years/ 10 années



2 h.

Pie Oscilante Swinger Pied Oscillant

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

3 / 4

JSA014R

00032537-02.0

DESCRIPCIÓN MATERIALES:

Postes: Acero al carbono S-235 granallado, imprimado y lacado.

Pintura: 1 mano de lacado en polvo constituido por mezcla de resinas poliéster, endurecedores y pigmentos, exento de plomo y con alta resistencia a la meteorización.

Piezas de plástico: Polietileno, poliamida y caucho.

Piezas metálicas: Acero S-235 cincado y lacado y aluminio 1060 lacado.

Tornillería: Acero calidad 8.8 DIN267 AISI-304 y aluminio.

MATERIAL DESCRIPTION:

Posts: Shot-blasted, primed and lacquered S-235 carbon steel.

Paint: 1 coat of dust lacquer formed by the mixture of polyester resin, hardeners and colour pigments. Free of lead and high resistance to weather deterioration.

Plastic Parts: Polyethylene, polyamide and rubber.

Metallic Parts: Zinc-plated and lacquered S-235 steel and lacquered 1060 aluminium.

Fixings: Steel conforming to 8.8 DIN267 AISI-304 and aluminium.

DESCRIPTION MATÉRIELS:

Poteaux: acier au carbone S-235 grenailé, apprêté et laqué.

Peinture: 1 couche de laqué en poudre constituant par mélange de résines polyester, durcisseuses et pigments, libre de plomb et avec un haute résistance aux changements de l'environnement.

Pièces de plastique: Polyéthylène polyamide et caoutchouc.

Pièces métalliques: Acier S-235 zingué et laqué et aluminium 1060 laqué.

Visserie: Acier qualité 8.8 DIN267 AISI-304 et aluminium.

Se debe tener en cuenta la información referente a la inflamabilidad de los componentes y se debe presentar atención a las normas nacionales y locales de edificación relativas a la inflamabilidad de los equipos instalados tanto en el interior como en el exterior/

* The information in referente to the inflamability of the components must be taken into account and special attention needs to be payed to nacional and local edification norms in reference to the flammability of the equipment installed both in interiors and exteriors.

Vous devrez prendre en compte les informations relatives à l'inflammabilité des composants et les soins doivent être soumis aux normes nationales et locales de construction sur l'inflammabilité des équipements installés à l'intérieur et l'extérieur/

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.

Pie Oscilante Swinger Pied Oscillant

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

4 / 4

JSA014R

00032537-02.0

PLAN DE MANTENIMIENTO:

Semanalmente comprobar de forma visual el estado general del juego, asegurando que no haya roturas o desperfectos peligrosos para los usuarios.

Mensualmente comprobar que las articulaciones tengan un movimiento uniforme.

Asegurar que la estabilidad estructural del juego sea la misma del primer día.

Verificar el estado de toda la tornillería y sus protecciones.

Anualmente verificar la ausencia de corrosión en los muelles.

Comprobar todas las cimentaciones.

MAINTENANCE:

Every week carry out a visual check on the general state of the element to make sure there are no breakages or damages to endanger users.

Every month check that the joints move smoothly.

Ensure that the element is as structurally stable as when it was new.

Check the state of all the screws, bolts and their protection.

Every year, check the springs are not suffering from corrosion.

Check all ground fixings.

PLAN DE MAINTENANCE:

Chaque semaine vérifier visuellement l'état général du jeu, en s'assurant qu'il n'y ait rien de cassé ou de détérioré pouvant présenter un danger pour les usagers.

Chaque mois vérifier que les articulations aient un mouvement uniforme.

S'assurer que la stabilité structurelle du jeu soit identique à celle du premier jour.

Vérifier l'état de toute la visserie et de sa protection.

Chaque année vérifier l'absence de corrosion dans les ressorts.

Vérifier toutes les fondations.

Se debe tener en cuenta la información referente a la inflamabilidad de los componentes y se debe presentar atención a las normas nacionales y locales de edificación relativas a la inflamabilidad de los equipos instalados tanto en el interior como en el exterior/

* The information in referente to the inflamability of the components must be taken into account and special attention needs to be payed to nacional and local edification norms in reference to the flammability of the equipment installed both in interiors and exteriors.

Vous devrez prendre en compte les informations relatives à l'inflammabilité des composants et les soins doivent être soumis aux normes nationales et locales de construction sur l'inflammabilité des équipements installés à l'intérieur et l'extérieur/

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.